

**BUTURE**

# USER MANUAL

**VC10 Cordless Vacuum Cleaner**

[tech-support@ibuture.com](mailto:tech-support@ibuture.com)



# LANGUAGE

English .....01-17

Deutsch ..... 18-35

Italiano .....36-52

Français .....53-70

Español .....71-87

日本語 .....88-104

## AVERTISSEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté l'aspirateur sans fil VC10 de BUTURE. **Avant d'utiliser cet appareil, veuillez d'abord lire l'avertissement de sécurité suivant et prendre des mesures de protection pour éviter les dysfonctionnements causés par une mauvaise utilisation.**

- ① Cet appareil BUTURE n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites par une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil afin de s'assurer qu'elles peuvent l'utiliser en toute sécurité.
- ② Convient uniquement pour les endroits secs. Ne pas utiliser ou stocker à l'extérieur avec des surfaces humides. Ne manipulez aucune partie de la fiche ou de l'appareil avec des mains mouillées. Stocker correctement dans un endroit sec à l'intérieur.
- ③ N'utilisez pas un câble ou une fiche endommagés. Si l'appareil ou le chargeur ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il a été oublié ou s'il est tombé dans l'eau, veuillez contacter [tech-support@ibuture.com](mailto:tech-support@ibuture.com), le service après-vente de BUTURE pour obtenir de l'aide.
- ④ N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, et ne l'utilisez pas dans des endroits où des liquides peuvent être présents.
- ⑤ Eteignez l'appareil avant de le brancher ou de le débrancher.
- ⑥ Ne pas aspirer ce qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- ⑦ Ne pas utiliser sans filtre ni godet à poussière pour éviter d'endommager le moteur et de contaminer l'air. Se laver les mains après avoir utilisé l'aspirateur.
- ⑧ **AVERTISSEMENT CONCERNANT LES INCENDIES** - Ne placez pas ce produit sur ou près d'une cuisinière ou de toute autre surface chaude et n'incinerez pas cet appareil même s'il est gravement endommagé. Débranchez le chargeur de la prise de courant avant d'effectuer un nettoyage ou un entretien de routine.
- ⑨ Débranchez le chargeur de la prise de courant avant d'effectuer un nettoyage ou un entretien de routine.

⑩ Des fuites de la batterie peuvent se produire dans des conditions extrêmes. Si du liquide entre en contact avec votre peau, lavez-la rapidement à l'eau et au savon. Si du liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez immédiatement un médecin.

⑪ Chargez l'appareil avec le chargeur fourni.

⑫ Évitez d'utiliser cet appareil pour aspirer des objets durs et pointus, car cela pourrait l'endommager.

**Remarque:** l'aspirateur a adopté une technologie de protection thermique pour éviter la surchauffe, il s'arrête de fonctionner lorsque l'appareil est surchauffé.

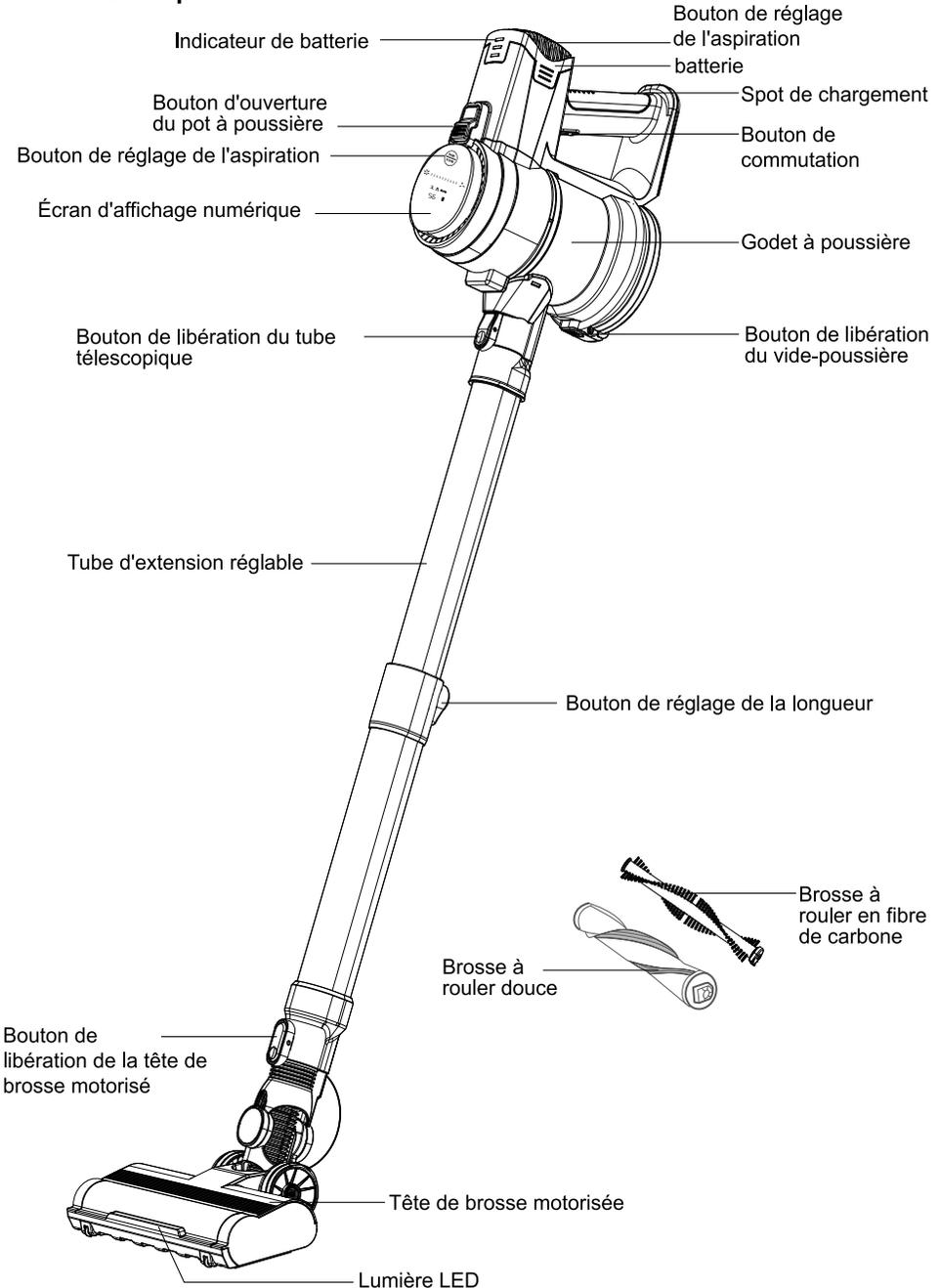
## 2.CONTENU DE L'EMBALLAGE

Veuillez vérifier et confirmer les accessoires et les pièces selon la fiche suivante avant de les utiliser.

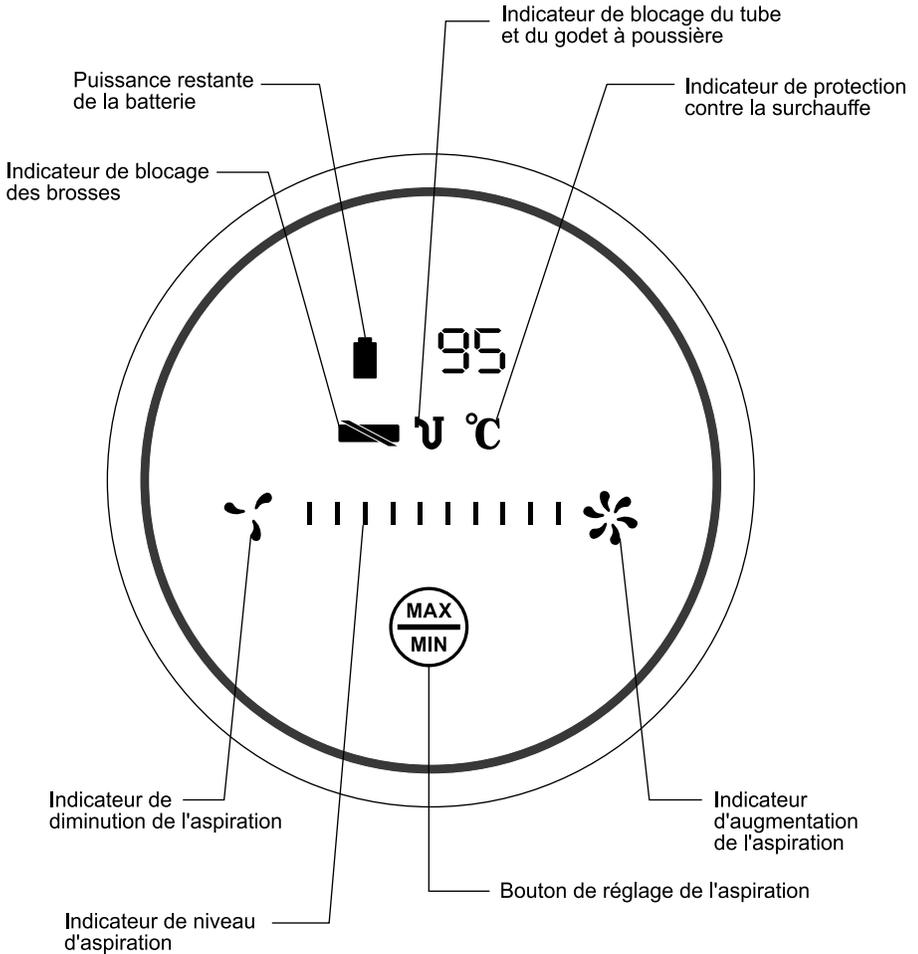
Nom de la pièce	Quantité
Corps principal	1
Batterie	1
Tube d'extension réglable	1
Tête de brosse motorisée	1
Brosse à rouler douce (installée)	1
Brosse à rouler en fibre de carbone	1
Buse longue crevasse	1
Brosse à rembourrage 2 en 1	1
Mini-brosse de nettoyage	1
Plaque de montage mural	1
Chargeur	1
Filtre HEPA de remplacement	1
Vis	1
Manuel de l'utilisateur	1

## 3. CONNAÎTRE VOTRE PRODUIT

### 3.1 détails du produit



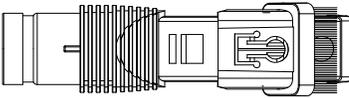
## 3.2 Écran d'affichage numérique



### 3.3 Introduction aux fonctions des accessoires

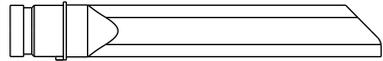
#### ① Brosse à rembourrage 2 en 1

Conception facile à enclencher, peut vous aider à enlever la poussière et les cheveux sur le tapis.



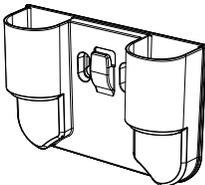
#### ② Buse longue crevasse

Enlève la poussière sur les zones difficiles à atteindre comme les fenêtres, les pieds de lit, les espaces entre les canapés, etc.



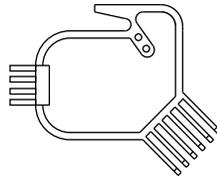
#### ③ Plaque de montage mural

Maintenez l'aspirateur et les accessoires sur la plaque murale pour faciliter le rangement et le chargement de la batterie.



#### ④ Mini-brosse de nettoyage

Enlève les cheveux, les débris et les micro-poussières sur les accessoires ou les filtres.



#### ⑤ Brosse à rouler douce

Retirez la poussière, les débris et les cheveux sur les sols durs.



#### ⑥ Brosse à rouler en fibre de carbone

Enlever les débris, la poussière et les cheveux dans les tapis, le velours.

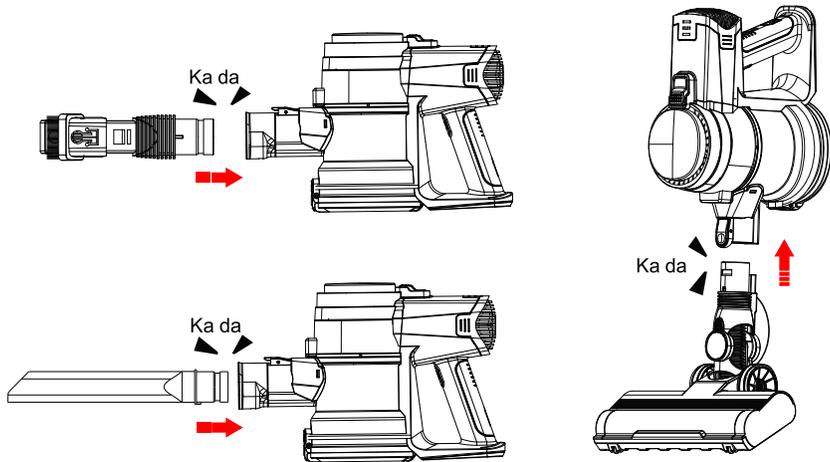


## 4.SCHÉMA D'ASSEMBLAGE DU PRODUIT

### 4.1 Installer l'accessoire de nettoyage souhaité

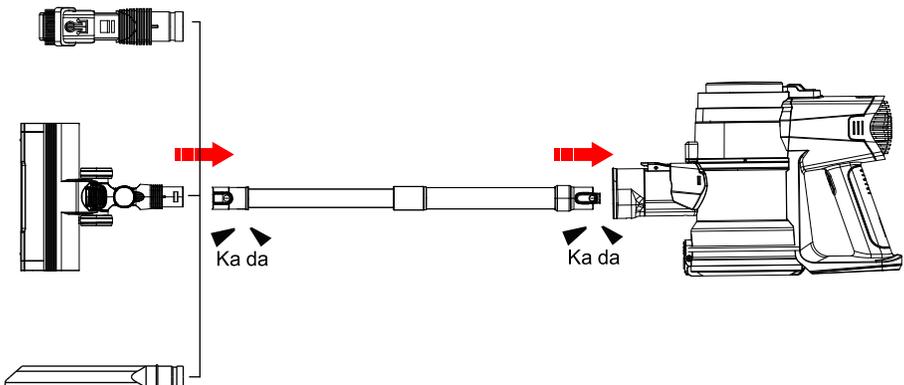
Vous pouvez choisir d'installer directement les accessoires de nettoyage ou après avoir connecté le tube d'extension selon les besoins de nettoyage.

- Installer directement les accessoires de nettoyage

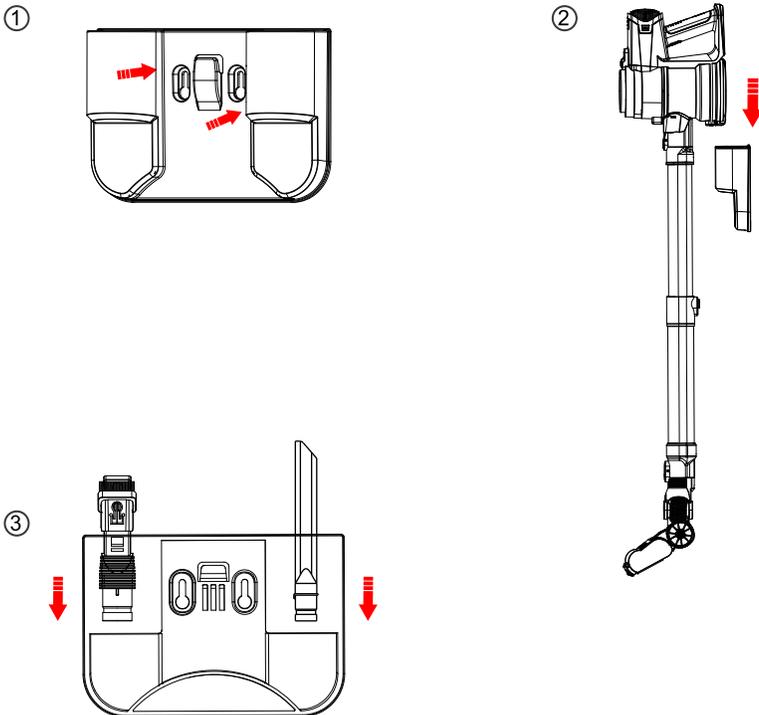


- Installer le tube d'extension et les accessoires de nettoyage

Appuyez et maintenez le bouton de réglage de la longueur du tube d'extension, poussez vers l'avant ou tirez vers l'arrière pour sélectionner la longueur appropriée du tube d'extension.



## 4.2 Schéma d'assemblage de la plaque murale



### AVERTISSEMENT

- Veuillez vous assurer qu'aucun câble ou fil de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve derrière la zone de montage.
- Afin d'éviter que la station d'accueil ne tombe, veillez à ce qu'elle soit installée fermement.
- Stockez l'appareil correctement à l'intérieur, dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des températures négatives. Plage de température recommandée : 39,2°F (4°C)-104°F (40°C).

## 5.MODE D'EMPLOI

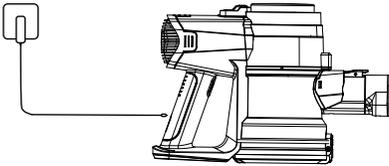
### 5.1 Chargement



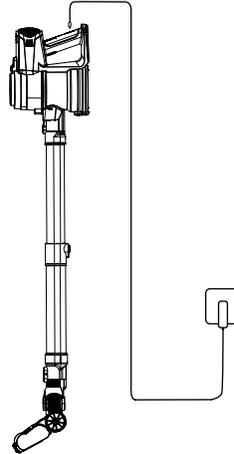
- Si vous utilisez une nouvelle batterie ou si vous l'utilisez pour la première fois après un stockage prolongé, veuillez d'abord charger complètement la batterie.
- Lorsque vous stockez l'aspirateur et que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez à ce qu'il soit chargé et déchargé au moins une fois tous les trois mois.

#### 5.1.1 Méthodes de chargement

① Connectez le corps principal à la charger



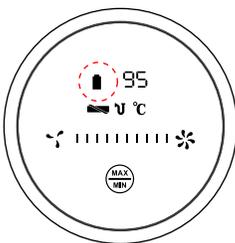
② Accrochez-le au support mural pour le charger



#### 5.1.2 Indicateur de batterie

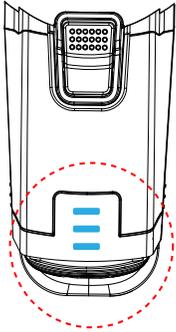
Lorsque vous chargez et utilisez le produit, vous pouvez vérifier l'état de la batterie aux deux endroits suivants.

- Écran d'affichage numérique:



Statut	Indicateur du niveau de la batterie
Chargement	0%~9%, "🔴" clignote rouge
	10%~99%, "🟢" flash vert
Utilisation de	100%, "🟢" reste vert (L'écran se met en mode veille après 10 minutes de charge complète pour réduire la consommation d'énergie)
	9%~0%, "🔴" clignent en rouge

• Indicateur de charge de la batterie:



Statut	Indicateur du niveau de la batterie
Chargement	0%~99%, “  ” trois lumières bleues clignotent en un cycle
	100%, “  ” trois lumières bleues toujours allumées
Utilisation de	100%~67%, “  ” Trois lumières bleues toujours allumées
	66%~34%, “  ” Deux feux bleus toujours allumés
	0~33%, “  ” Un feu bleu toujours allumé

## 5.2 Fonctionnement

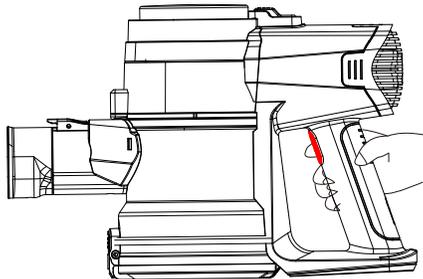


**Avant chaque utilisation, assurez-vous que**

La batterie est complètement chargée et fixée en place.  
Le godet à poussière et les filtres sont nettoyés, et fixés en place.

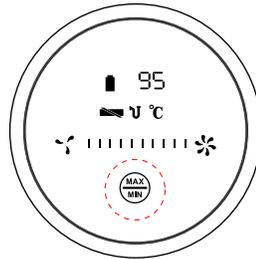
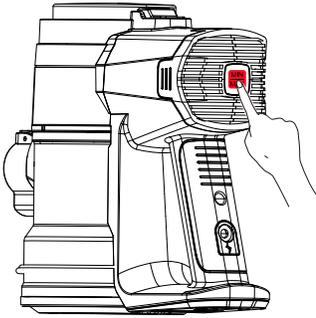
### ① Début du travail

Appuyez sur le bouton de l'interrupteur pour l'allumer et il commencera l'aspiration en mode MIN .  
Appuyez à nouveau pour l'éteindre.



## ② Sélection du mode de nettoyage

L'appareil dispose de 3 modes d'aspiration pour différents besoins de nettoyage, qui peuvent être cycliques (MIN  $\rightleftharpoons$  MAX) par une brève pression sur le bouton de réglage de l'aspiration situé sur le bloc-piles ou sur l'écran d'affichage numérique.



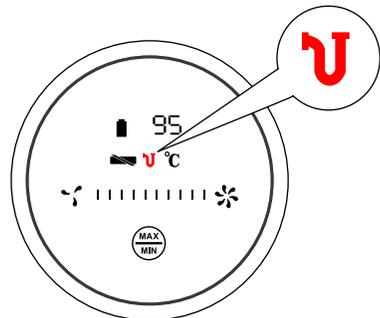
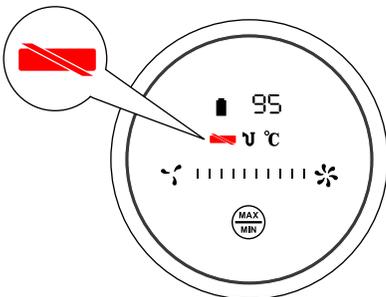
**Remarque:** Veuillez garder vos mains sèches lorsque vous l'utilisez. Les taches d'huile et d'eau sur vos doigts peuvent affecter le glissement de l'écran.

## 5.3 Protection de la machine et indication du code d'erreur

Le moteur de l'aspirateur sans fil VC10 est doté d'une protection contre le blocage, et la batterie est protégée contre les surchauffes, les surintensités et les surtensions.

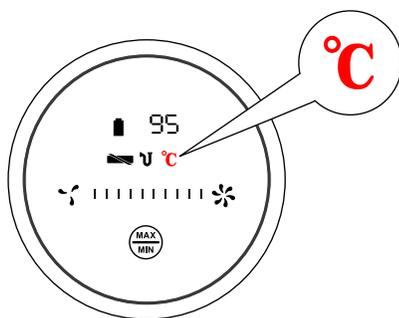
### • Protection contre le blocage

Lorsque la tête de brosse, le tube ou le godet à poussière sont bloqués, la protection contre le blocage du moteur fonctionne. Si la tête de brosse est bloquée, l'indicateur de blocage de la brosse s'allume. Si le tube ou le godet à poussière est bloqué, l'indicateur de blocage du tube et du godet à poussière s'allume. En même temps, le moteur s'arrête temporairement de fonctionner pour éviter tout dommage. Après le nettoyage de la tête de brosse, du tube ou du godet à poussière, l'indicateur de blocage s'éteint et le moteur fonctionne normalement.



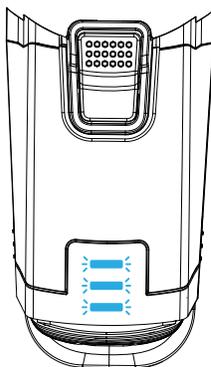
### • Protection contre la surchauffe

La température de la batterie augmente en mode de puissance d'aspiration élevée et continue. Si vous chargez la batterie lorsque sa température est trop élevée, la protection contre la surchauffe fonctionne. Sur l'écran, l'indicateur de protection contre la surchauffe s'allume et la batterie réduit intelligemment la puissance d'entrée de la charge pour éviter la surchauffe. **Attendez 20 à 45 minutes pour que la batterie revienne à une température normale, l'indicateur de protection contre la surchauffe s'éteint et la batterie retrouve une puissance de charge normale.**



### • Protection contre les surintensités et les surtensions

Pendant la charge, si la tension ou le courant d'entrée est trop élevé, la protection contre les surintensités et les surtensions fonctionne. Les trois indicateurs de la batterie clignoteront en même temps et la batterie cessera temporairement de se charger. Lorsque la tension et le courant d'entrée reviennent à la normale, l'indicateur de la batterie et la progression de la charge reviennent intelligemment à la normale.

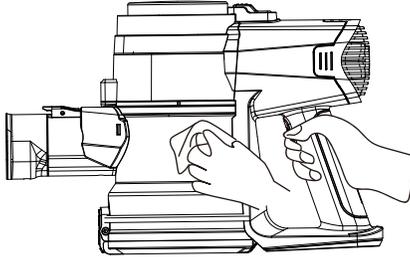


## 6.MAINTENANCE

Veillez le nettoyer régulièrement pour prolonger la durée de vie de votre aspirateur.

### 6.1 Nettoyage du corps principal (parties non lavables)

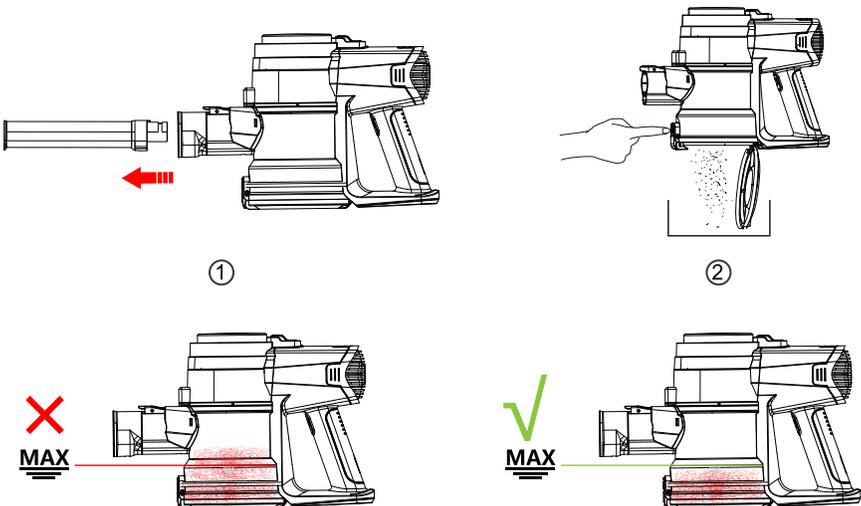
- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Veuillez utiliser un détergent neutre et essuyer le corps avec un chiffon à moitié humide.
- Évitez l'exposition au soleil et stockez dans un endroit frais et sec.



### 6.2 Nettoyage du bac à poussière et du filtre HEPA

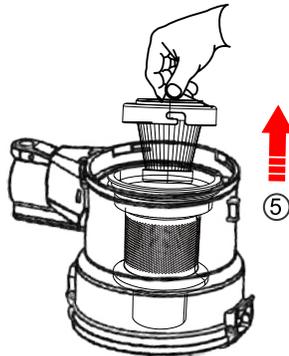
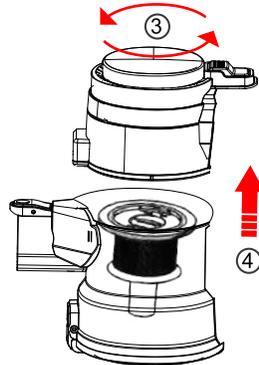
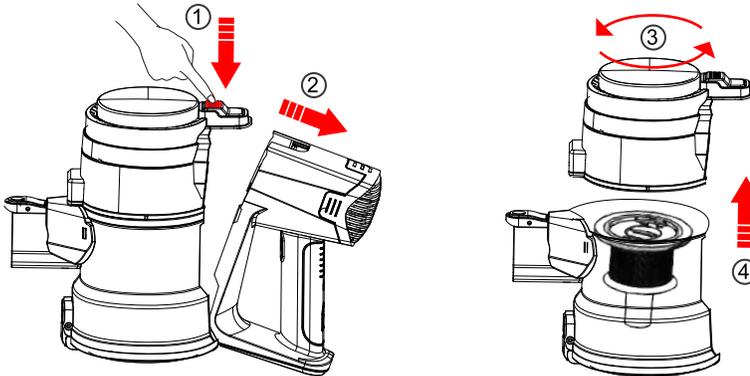
#### 6.2.1 vider la coupe à poussière

- Appuyez sur le bouton de libération de la poussière pour vider la poussière.
- Lors de l'utilisation, si les déchets dans le bac à poussière dépassent la ligne MAX, veuillez les vider à temps.

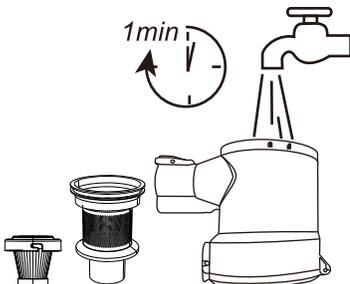


## 6.2.2 Nettoyer la coupe à poussière et le filtre HEPA

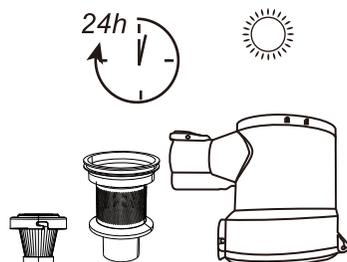
- Appuyez sur le bouton de libération du godet à poussière pour séparer le godet à poussière et le corps principal.
- Tenez la partie inférieure du bac à poussière d'une main et la partie supérieure du bac à poussière de l'autre main, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis séparez la partie supérieure du bac à poussière et la partie inférieure. Sortez le filtre HEPA et le filtre en acier inoxydable tour à tour, nettoyez-les ou changez-les.



⑥

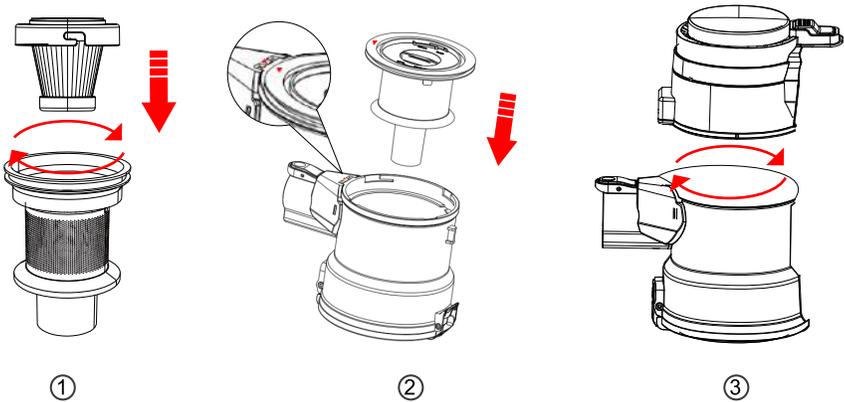


⑦



### 6.2.3 Installer le filtre et la coupelle à poussière

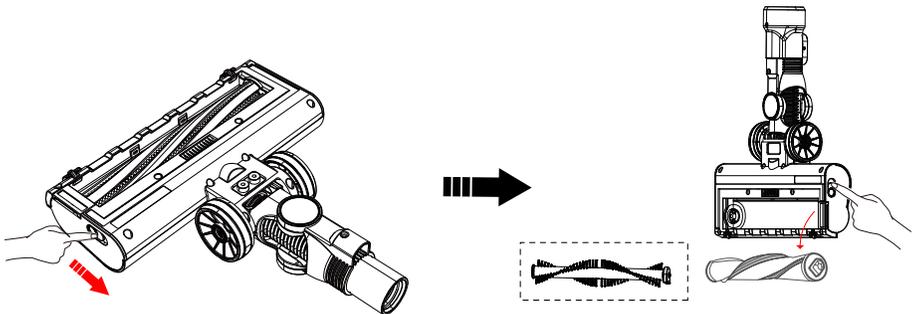
Installez le filtre et la coupelle à poussière dans le bon sens, placez les boucles au bon endroit et tordez-les pour les fixer.



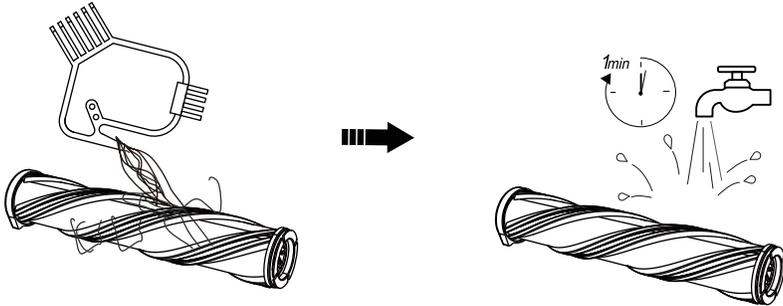
### 6.3 Nettoyage du rouleau de brosse

**Remarque :** Après de longues périodes d'utilisation, les poils peuvent être bloqués par des cheveux ou des accumulations similaires. Il est recommandé de nettoyer périodiquement le rouleau-brosse pour assurer un fonctionnement efficace et maintenir l'aspiration.

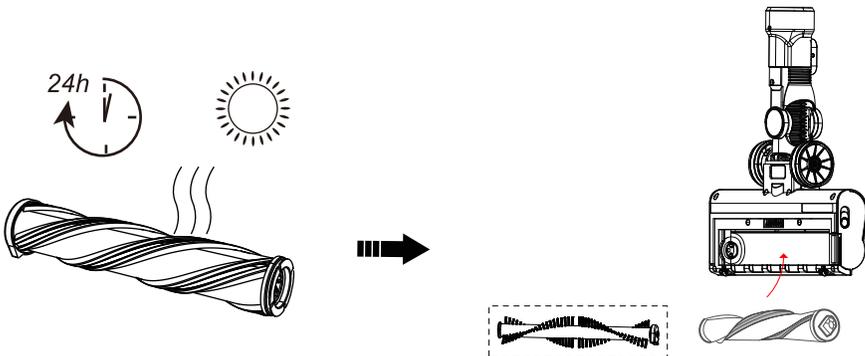
- Poussez le bouton jusqu'au signe de "déverrouillage" et retirez le rouleau-brosse



- Enlevez les débris enroulés autour du rouleau avec une mini-brosse de nettoyage, puis rincez à l'eau.



- Poussez doucement le rouleau-brosse dans la brosse motorisée, jusqu'à ce qu'il soit bien en place. (Veuillez vous assurer que le rouleau-brosse est complètement sec avant de l'utiliser).



## 7.SPÉCIFICATIONS

Modèle	VC10
Tension nominale	DC22.2V
Type de batterie	Lithium
Mode d'aspiration	Min-Mid-Max
Temps de charge	4-5H

## 8.DÉPANNAGE

ENJEU	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne fonctionne pas	(1)Hors tension (2)Le bloc-piles n'est pas installé en place (3)La tête de la brosse motorisée est bloquée par des cheveux ou d'autres débris. (4)Protection automatique contre la surchauffe	(1)Chargez l'aspirateur (2)Bloc batterie installé en place (3)Nettoyer la tête de brosse motorisée (4)Redémarrer après refroidissement (5)Contactez l'assistance technique de BuTure pour le remplacement
Faible aspiration	(1)La coupe à poussière est pleine de déchets (2)Le déflecteur de poussière est mal aligné (3)Le filtre HEPA est bouché ou n'est pas installé en place (4)Le filtre HEPA n'est pas sec (5)La tête de la brosse motorisée est bloquée par des cheveux ou d'autres débris. (6)Puissance faible	(1)Vider la coupe à poussière (2)Alignez le déflecteur de poussière sur le bon trou. (3)Nettoyez ou changez le filtre HEPA (4)Sécher le filtre HEPA (5)Nettoyer la tête de la brosse motorisée (6)Chargez l'aspirateur
Indicateur de charge ne s'allume pas ou clignote anormalement	(1)La batterie est morte ou cassée (2)Le chargeur n'est pas correctement connecté (3)Adaptateur incompatible	(1)Change the battery pack (2)Make sure the charger are fully plugged in socket (3)Use the adaptor provided by BUTURE
Temps de fonctionnement insuffisant après la charge	(1)Temps de charge insuffisant (2)Vieillessement de la batterie (3)La tête de la brosse motorisée est emmêlée par des cheveux ou d'autres débris. (4)Adaptateur incompatible	(1)Chargez complètement l'aspirateur (2)Changer la batterie (3)Nettoyer la tête de brosse motorisée (4)Utilisez le chargeur fourni par BUTURE
Motorized brush head not rotate	(1)Les rouleaux de la brosse sont bloqués par des cheveux, des cailloux ou d'autres débris. (2)Le godet à poussière est plein de poussière (3)La brosse est peut-être défectueuse	(1)Nettoyer le rouleau-brosse (2)Videz le bac à poussière (3)Connectez la tête de brosse avec le corps principal pour voir si elle tourne ou non, puis contactez-nous

## 9.GARANTIE

### 9.1 La garantie limitée de 2 ans

- Notre machine BUTURE bénéficie d'une garantie de 2 ans contre les défauts originaux de matériaux et de fabrication, lorsqu'elle est utilisée à des fins domestiques privées conformément au manuel d'instructions de BUTURE.
- Cette garantie prévoit, sans frais supplémentaires pour vous, toute la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour assurer le bon fonctionnement de votre machine pendant la période de garantie.

### 9.2 Qu'est-ce qui est couvert ?

Cette garantie ne s'applique qu'aux achats effectués auprès de détaillants autorisés de BUTURE. Cette garantie ne sera valable que si la machine est utilisée dans le pays dans lequel elle a été vendue.

### 9.3 Comment faire une réclamation ?

Veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour faire une réclamation au titre de notre garantie limitée, vous devez fournir votre reçu d'achat original sur lequel figurent la date d'achat et le numéro de commande.

**Si votre machine ne fonctionne pas correctement, ou si vous avez encore des questions après avoir lu attentivement ce manuel, n'hésitez pas à nous contacter, nous ferons de notre mieux pour vous apporter une solution satisfaisante.**

**Email our Customer Service: [tech-support@ibuture.com](mailto:tech-support@ibuture.com)**

## Federal Communication Commission Interference Statement

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and

- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## IC Warning

**CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)**

## Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)

Shenzhen Chic Electrics CO., Ltd.

(Company name)

2#5 floor, Hualanqia Industrial zone, KuKeng Community, Guanlan Street, Baoan District.

Shenzhen, China.

(Company address)

declare under our sole responsibility that the product

Trade name: BUTURE

Equipment: Cordless Stick Vacuum Cleaner

Model No. : VC10

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) & EMC Directive(2014/30/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 60335-1:2012+a11:2014+a13:2017

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015

IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang

Position: Approbation Manager

Signature: George.wang

Place/Date: Shenzhen,China/Aug.13-2021

## Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.